

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٥٢ لسنة ٢٠٠٢

بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة

نتائج برنامج الاستيراد السلى للقطاع الخاص

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الخامس لاتفاق منحة مجموعة نتائج برنامج الاستيراد السلى

للقطاع الخاص ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ بين حكومتى جمهورية مصر

العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،

وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢ رجب سنة ١٤٢٣ هـ

(الموافق ٩ سبتمبر سنة ٢٠٠٢ م) .

حسنى مبارك

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٦٤٥)

التعديل الخامس

لاتفاق منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٦٣٩)

التعديل الخامس

لاتفاق منحة مجموعة نتائج

برنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢

التعديل الخامس بتاريخ ٢٠٠٢/٦/١٢ باتفاق منحة مجموعة النتائج المؤرخة

٣ سبتمبر ١٩٩٨ بين حكومة جمهورية مصر العربية «المتلقى» وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية «الوكالة» لبرنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص .

بند ١- يعدل اتفاق المنحة المعدل آنفًا في ٢٩ سبتمبر ١٩٩٨ ، ٢٣ يونيو ١٩٩٩ ،

٥ أبريل ٢٠٠٠ و ٢٧ سبتمبر ٢٠٠١ ، على النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٢-١ بحذف عبارة «ثمانمائة وخمسين مليون دولار أمريكي

(٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار)» ويحل محلها عبارة «مليار وخمسين مليون دولار

أمريكي (١,٠٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار)» .

(ب) يعدل بند ٥-٤ بحذف عبارة «٣٠ سبتمبر ٢٠٠٤» ويحل محلها عبارة

«٣٠ سبتمبر ٢٠٠٥» .

(ج) يعدل بند ٨-٢ بحذف عبارة «وزير الدولة للتعاون الدولى و / أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» ويحل محلها عبارة «وزير الدولة للشئون الخارجية و / أو وكيل أول التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية .. قطاع التعاون الدولى» .

(د) يعدل بند ٨-٣ على النحو التالى :

١ - حذف عبارة «وزارة التعاون الدولى قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» ، ويحل محلها عبارة «وزارة الخارجية ، قطاع التعاون الدولى ، التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية» .

٢ - حذف «إلى الوكالة : الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، ١٠٦ شارع القصر العينى ، الدور التاسع ، القاهرة / مصر» ، ويحل محلها عبارة «إلى الوكالة : الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية قطعة ١/أ متفرع من شارع اللاسلكى المعادى الجديدة ، القاهرة / مصر» .

(هـ) يعدل ملحق ١ ، الوصف التفصيلى ، السطر الأول ، الفقرة الثانية بحذف عبارة «تعد وزارة التعاون الدولى الجهة المصرية المقابلة للوكالة» ، ويحل محلها عبارة «تعد وزارة الخارجية المصرية المقابلة للوكالة» .

بند ٢ - لغة التعديل ،

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يرجح النص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاق المنحة يظل نافذ المفعول وله كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامه .

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

يتخذ المتلقى كافة الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة فى أقرب وقت ممكن بتمام هذا التصديق .

وأشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتسليمها فى التاريخ المذكور سالفاً .

عن حكومة

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : ديفيد والاش

الاسم : فايزة أبو النجا

الوظيفة : السفير الأمريكى بالقاهرة

الوظيفة : وزير الدولة للشئون الخارجية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : ويلارد ج. بيرسون

الاسم : د. عبد الله مزربان

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

الوظيفة : وكيل أول التعاون الاقتصادى

للتنمية الدولية / مصر

مع الولايات المتحدة الأمريكية

قطاع التعاون الدولى